8 m 8 m

TRIXIE

≤ 50 kg

RUCKDÄMPFER SHOCK ABSORBER

Anbindeleine

(EN) Tie-out lead
(FR) Câble d'attache
(NL) Aanleg-Lijn
(IT) Guinzaglio da cortile
(SV) Uppkopplingsvajer
(ES) Cable de exteriores
(RU) Поводок для привязи
(PT) Trela de amarração para exterior
(PL) Linka do uwiązywania
(CS) Vyvazovací vodítko
(DA) Gårdline
(SK) Vyväzovacie vodítko
(UK) Трос-повідок
(HU) Kiköthető póráz

#2292

(DE) **Anbindeleine** | stoßgedämpfte Sprungfeder schützt den Hund vor Verletzungen | Kunststoffüberzug schützt vor Korrosion und erleichtert die Reinigung | Eisen/PVC/Aluminium

(EN) **Tie-out lead** | shock-absorbing spring protects the dog from injuries | plastic coating prevents corrosion and makes cleaning easy | iron/PVC/aluminium

(FR) **Câble d'attache** | ressort en spirale amortissante, protège le chien des blessures | gaine plastique, protège de la corrosion, facilite le nettoyage | en fer/PVC/aluminium

(NL) **Aanleg-Lijn** | schokdempende springveer beschermt de hond tegen verwondingen | kunststof coating gaat roestvorming tegen en vereenvoudigt het schoonmaken | ijzer/pvc/aluminium

(IT) **Guinzaglio da cortile** | l'ammortizzatore a molla evita che il cane si ferisca | con rivestimento in plastica anticorrosione facile da pulire | in ferro/PVC/alluminio | info smalltimento: www.trixieitalia.it

(SV) **Uppkopplingsvajer** | med dämpande fjäder som skyddar hunden från skador | plastbojle som skyddar mot rost och gör den enkel att rengöra | järn/PVC/aluminium

(ES) **Cable de exteriores** | con muelle anti tirones protege al perro de lesiones | su cubierta de plástico previene la corrosión y facilita su limpieza | hierro/PVC/aluminio

(RU) **Поводок для привязи** | амортизирующая пружина защищает собаку от травм при рывках | пластиковое покрытие защищает от коррозии и облегчает чистку | железо/ПВХ/алюминий

(PT) **Trela de amarração para exterior** | com mola de absorção de choques para evitar que o cão se magoe | cobertura em plástico previne a corrosão e facilita a limpeza | ferro/PVC/aluminio

(PL) **Linka do uwiązywania** | sprężyna amortyzująca chroni psa przed urazami | plastikowa osłona chroni przed korozją i ułatwia czyszczenie | z żelazo/PCV/aluminium

(CS) **Vyvazovací vodítko** | šok kompenzující pružina ochraňuje pes před zraněními | plastový povrch zabraňuje korozi a usnadňuje čištění | železo/PVC/hliník

(SK) **Gårdline** | stoddæmpende springfjeder beskytter hunden mod skader | plastovertræk beskytter mod korrosion og gør rengøring nemmere | jern/PVC/aluminium

(SK) **Vyväzovacie vodítko** | pružina tlmiaca nárazy chráni pes pred zraneniami | plastový povlak zabraňuje korózii a uľahčuje čistenie | železo/PVC/hliník

(UK) **Трос-повідок** | амортизуюча пружина захищає собаку від травм | пластикове покриття захищає від корозії та полегшує очищення | залізо/ПВХ/алюміній

(HU) **Kiköthető póráz** | az ütéscsillapító rugó megvédi a kutyát a sérülésektől | a műanyag bevonat megakadályozza a korrozió és megkönnyíti a tisztítást | vas/PVC/alumínium

Sicherheitshinweise: Dieses Produkt ist nicht für den Dauergebrauch bestimmt. Gewöhne den Hund behutsam daran. Nehme dir dafür ausreichend Zeit. Achte auf eine sichere Fixierung und entferne alle Hindernisse aus dem Bewegungsradius des Tiers. Beachte das Tierschutzgesetz! | Safety instructions: This product is not intended for continuous use. Gently acquaint the dog with it. Take sufficient time for this process. Make sure that the dog is securely attached and remove all obstacles from the animal's radius of movement. Please observe the animal protection law! | Considines de sécurité : Ce produit n'est pas destiné à une utilisation continue. Familiarisez doucement le chien avec le produit. Prenez le temps nécessaire pour ce faire. Veillez à ce que le chien soit solidement attaché et éliminez tous les obstacles dans le rayon d'action de l'animal. Veuillez respecter la loi sur la protection des animaux ! | Veiligheidsaanwijzingen: Dit product is niet voor continu gebruik bedoeld. Laat je hond er voorzichtig aan wennen. Neem daarvoor voldoende tijd. Let op een stevige bevestiging en verwijder alle obstakels uit de radius waarbinnen het dier zich kan bewegen. Let op de dierenwetgevingsregels van de Wet Dieren! | Avvertenze: questo prodotto non è destinato a un uso continuativo. Abituare gradualmente il cane usando tutto il tempo necessario. Assicurarsi che il cane sia fissato saldamente e rimuovere tutti gli ostacoli dal raggio di movimento dell'animale. Rispettare le leggi sul Benessere Animale! | Sakerhetsinstruktioner: Denna produkt är inte avsedd för kontinuerlig användning. Bekanta hunden försiktigt med den. Låt denna processen ta tid. Se till att hunden är ordentligt fastsatt och ta bort alla hinder från djurets rörelseområde. Observera djurskyddslagen! | Instrucciones de seguridad: Este producto no está destinado a un uso continuado. Familiarice suavemente al perro con el. Tómese el tiempo suficiente para este proceso. Asegúrese de que el perro está bien sujeto y retire todos los obstáculos del radio de movimiento del animal. Respete la ley de protección de los animales. |

Указания по технике безопасности: Данный продукт не предназначен для постоянного использования. Осторожно ознакомьте собаку с ним. Отведите на этот процесс достаточно времени. Убедитесь, что собака надежно закреплена и удалите препятствия из радиуса передвижения животного. Соблюдайте закон о защите животных! | Sikkerhedsinstruktioner: Dette produkt er ikke egnet for permanent brug. Vend hunden næsomt til det. Tag dig tilstrækkelig tid til dette. Vær opmærksom på en sikker fiksering og fjern alle forhindringer fra dyrets bevægelsesradius. Vær opmærksom på dyreværnslovene! | Bezpečnostní pokyny: Tento výrobek nie je určený na nepretržité používanie. Jemne s ním pes obozvám. Na tento proces si vyhraď dostatok času. Ulož ho, že je pes bezpečne připevněný, a odstraň všetky překážky z okruhu pohybu zvieraťa. Dodržiavaj zákon na ochranu zvierat! | Yksiaikaiset käytössä tehtävät: Lähi kyllä ei ole tarkoitettu jatkuvaan käyttöön. Älähte ärmy codaä! nekäämmäo osäänöntiä ä nim. Ttnäältä ukomy rpoäecy äcsträhö näcy. Tepeäjtre näältiätä ycix kjtnäneb i nnäeptrb ycl nepeäkoäjn 3 päätycy nepeyääänä äaoro cöäeä. Äotrnnyttrcä änöy rpoäecy äcsträhö näcy. Tepeäjtre näältiätä meg yele a kutyát. Szánjon elegendő időt erre. Győződjön meg arról, hogy a kutya biztonságosan rögzítve van, és távolítson el minden akadályt az állat mozgási tartományából. Tartsa be az állatvédelmi törvényeket!

TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · www.trixie.de
kontakt@trixie.de

8 m

BAG OR BOXTM
BOÎTE FR

TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Road, Moulton
Park, Northampton NN3 6RZ,
kontakt@trixie.de

#2292 Made in Vietnam 73155

4 011905 022925